



# CHOPSTICKS RESTAURANT

海外天餐廳

Chinese Cuisine & Takeaway  
B.Y.O.

亞洲風味      精美菜式  
飯麵小食      午市晚宴  
歡迎閣下光臨及外賣

OPEN 6 DAYS A WEEK  
六天營業

CLOSED ON MONDAYS

**LUNCH:** Tuesday to Sunday

**HOURS:** 11am - 2pm

**DINNER:**

Sunday, Tuesday, Wednesday and Thursday  
5pm - 9pm

Friday and Saturday  
5pm - 9.30pm

**Address:** 376 Cnr. Ilam Rd & Clyde Rd

**Telephone:** (03) 351 2618

**Fax:** (03) 351 2633

## 湯類

## SOUP

	<u>Small</u>	<u>Medium</u>	<u>Large</u>
泰國冬陰湯 Tom Yam Prawns or Chicken Soup (Spicy)	\$7.00	\$27	\$39
魚肚雞絲湯 Fish Maw with Chicken Soup	\$7.00	\$27	\$39
雲吞湯 Wonton Soup	\$5.00	\$18	\$25
蟹肉蘆筍湯 Asparagus with Crab's Meat Soup	\$5.00	\$18	\$25
玉米雞蓉湯 Chicken Corn Soup	\$5.00	\$18	\$25
鮮菇雞絲湯 Chicken and Mushroom Soup	\$5.00	\$18	\$25
四川酸辣湯 Hot and Sour Soup (Pork and Shrimp) (Spicy)	\$5.00	\$18	\$25

## 小吃

## ENTREE

什錦小吃 (最少兩人) Combination Entrée (Minimum 2 persons)	\$5.00 per person
炸蝦卷 Prawn Twisters ½ Dozen	\$9.00
香酥炸蝦 Fantail Prawns 1/2 Dozen	\$7.00
油炸小籠包 Pork Deep Fried Dumpling 1/2 Dozen	\$6.00
咖喱角 Curry Samosa 1/2 Dozen (Vegetarian)	\$5.00
迷你春卷 Mini Spring Roll x 8 (Vegetarian)	\$5.00
酥炸雲吞 Deep Fried Wonton 1/2 Dozen	\$5.00
蝦片 Prawn Crackers	\$3.50

## 牛肉類

## BEEF

	<u>Reg</u>	<u>Med</u>
鐵板牛柳 Steak Special Sauce in Sizzling Plate	\$20.00	\$26.00
腰果牛肉 Beef with Cashew Nuts	\$16.00	\$23.00
咖喱椰汁牛肉煲 Claypot Beef with Curry Coconut Sauce	\$15.00	\$21.00
沙爹牛肉 Beef with Satay Sauce (Spicy)	\$15.00	\$21.00
醬爆牛肉 Beef with Chilli BBQ Sauce (Spicy)	\$15.00	\$21.00
薑蔥牛肉 Sliced Beef with Ginger & Spring Onion	\$15.00	\$21.00
豉汁牛肉 Sliced Beef with Black Bean Sauce	\$15.00	\$21.00
什菜牛肉 Beef with Mixed Vegetables	\$15.00	\$21.00

豬肉類PORKReg      Med

廣式燒肉		
Cantonese Roast Pork	\$18.00	\$24.00
京都排骨王		
Pork Chop with Special Sauce	\$17.00	\$23.00
腰果豬肉		
Pork with Cashew Nuts	\$16.00	\$23.00
蜜汁叉燒		
Honey Roast Pork	\$16.00	\$23.00
咕嚕酥肉		
Sweet and Sour Pork	\$15.00	\$21.00
薑蔥豬肉		
Pork with Ginger & Spring Onion	\$15.00	\$21.00
豉汁豬肉		
Pork with Black Bean Sauce	\$15.00	\$21.00
香茅豬肉		
Pork with Lemon Grass	\$15.00	\$21.00
醬爆豬肉		
Pork with Chilli BBQ Sauce (Spicy)	\$15.00	\$21.00
沙爹豬肉		
Pork with Satay Sauce (Spicy)	\$15.00	\$21.00
咖喱豬肉		
Pork with Curry Sauce (Spicy)	\$15.00	\$21.00

雞/鴨類POULTRYReg      Med

腰果雞丁		
Chicken with Cashew Nuts	\$16.00	\$23.00
特式雞扒		
Chicken Chop with Special Sauce	\$16.00	\$23.00
日式辣椒雞		
Japanese Chilli Chicken (Spicy)	\$16.00	\$23.00
沙爹雞球		
Chicken with Satay Sauce (Spicy)	\$15.00	\$21.00
咖喱雞球		
Chicken with Curry Sauce (Spicy)	\$15.00	\$21.00
醬爆雞丁		
Chicken with Chilli BBQ Sauce (Spicy)	\$15.00	\$21.00
宮保雞丁		
Chicken with Chilli Pepper (Spicy)	\$15.00	\$21.00
酸甜雞扒		
Sweet and Sour Chicken	\$15.00	\$21.00
薑蔥炒雞		
Chicken with Ginger & Spring Onion	\$15.00	\$21.00
豉汁雞球		
Chicken with Black Bean Sauce	\$15.00	\$21.00
西寧軟雞		
Chicken with Lemon Sauce	\$15.00	\$21.00
香茅煎雞		
Chicken with Lemon Grass	\$15.00	\$21.00
什菜雞球		
Chicken with Mixed Vegetables	\$15.00	\$21.00

廣式燒鴨		
Cantonese Roast Duck	<u>Half</u> \$24.00	<u>Whole</u> \$46.00
勝利炸雞		
Crispy Skin Chicken	<u>Half</u> \$17.00	<u>Whole</u> \$32.00

海鮮類SEAFOOD魷魚      SquidReg      Med

椒鹽魷魚		
Fried Spicy Squid	\$17.00	\$23.00
宮爆魷魚		
Squid with Chilli Pepper (Spicy)	\$16.00	\$22.00
醬爆魷魚		
Squid with Chilli BBQ Sauce (Spicy)	\$16.00	\$22.00
三末魷魚		
Squid with Sambal Taste (Spicy)	\$16.00	\$22.00
豉汁魷魚		
Squid with Black Bean Sauce	\$16.00	\$22.00

魚片      Fish FilletReg      Med

香酥魚片		
Fish Fillet with Garlic & Dark Soy Sauce	\$20.00	\$24.00
日式辣椒魚		
Japanese Chilli Fish (Spicy)	\$18.00	\$24.00
薑蔥魚片		
Fish Fillet with Ginger & Spring Onion	\$18.00	\$24.00
檸檬魚片		
Fish Fillet with Lemon Sauce	\$18.00	\$24.00
甜酸魚片		
Fish Fillet with Sweet and Sour Sauce	\$18.00	\$24.00

帶子      ScallopsReg      Med

椒鹽帶子		
Fried Spicy Scallops	\$23.00	\$31.00
薑蔥帶子		
Fried Scallops with Ginger & Spring Onion	\$23.00	\$31.00
西蘭花炒帶子		
Fried Scallops with Broccoli	\$21.00	\$27.00

青口      MusselsReg      Med

宮保青口		
Mussels with Chilli Pepper (Spicy)	\$16.00	\$21.00
醬爆青口		
Mussels with Chilli BBQ Sauce (Spicy)	\$16.00	\$21.00
薑蔥青口		
Mussels with Ginger & Spring Onion	\$16.00	\$21.00
豉汁青口		
Mussels with Black Bean Sauce	\$16.00	\$21.00

時魚      Whole Fish (Blue Cod)

香酥時魚		
Deep Fried Whole Fish with Ginger & Garlic	(At Market Price)	
清蒸時魚		
Steamed Whole Fish	(At Market Price)	
潮州蒸魚		
Steamed Whole Fish with Tey Chew Style	(At Market Price)	

**蝦球 PRAWN**  
(Shells ON or OFF)

	<u>Reg</u>	<u>Med</u>
椒鹽蝦球		
Fried Spicy Prawns (Spicy)	\$21.00	\$27.00
泰式油爆蝦球		
Prawns with Thai Taste (Spicy)	\$21.00	\$27.00
椰汁辣味蝦球		
Curry Coconut Prawns (Spicy)	\$21.00	\$27.00
沙爹蝦球		
Prawns with Satay Sauce (Spicy)	\$21.00	\$27.00
辣汁蝦球		
Prawns with Chilli Sauce (Spicy)	\$21.00	\$27.00
三末蝦球		
Prawns with Sambal Sauce (Spicy)	\$21.00	\$27.00
檸檬蝦球		
Prawns with Lemon Sauce	\$21.00	\$27.00
腰果蝦球		
Prawns with Cashew Nuts	\$21.00	\$27.00
奶油蝦球		
Butter Prawns with Desiccated Coconut	\$21.00	\$27.00
金針菇蝦球		
Prawns with Lily Mushroom	\$21.00	\$27.00

**豆腐類 TOFU**

	<u>Reg</u>	<u>Med</u>
鐵板豆腐		
❖ Tofu in Sizzling Plate (Pork) (Spicy)	\$17.00	\$23.00
煲仔鮮豆腐		
❖ Claypot Tofu with Seafood, Pork and Assorted Vegetables	\$15.00	\$21.00
紅燒豆腐		
❖ Braised Tofu with Seafood, Pork and Assorted Vegetables	\$15.00	\$21.00
桂花豆腐		
❖ Gui Hua Tofu with Seafood and Pork	\$15.00	\$21.00
麻婆豆腐		
Ma Pwo Tofu (Spicy)	\$15.00	\$21.00
芽菜豆腐		
Bean Sprouts with Tofu (Shrimp) (Spicy)	\$15.00	\$21.00
❖ Tofu contains Egg		

**芙蓉蛋類 EGG FU YUNG (Chinese Omelette)**

	<u>Reg</u>	<u>Med</u>
蝦仁煎蛋		
Prawns Egg Fu Yung	\$16.00	\$22.00
什肉炒蛋		
Egg Fu Yung (with Pork, Beef, Chicken or Combination Meat)	\$15.00	\$21.00
叉燒煎蛋		
Honey Roast Pork Egg Fu Yung	\$15.00	\$21.00
什菜煎蛋		
Mixed Vegetables Egg Fu Yung	\$15.00	\$21.00

**時菜類 VEGETARIAN**

	<u>Reg</u>	<u>Med</u>
沙爹炒什錦菜		
Mixed Vegetables with Satay Sauce (Spicy)	\$16.00	\$22.00
千佛燴上素		
Mixed Mushroom with Egg Tofu	\$15.00	\$21.00
豆腐什錦炒菜		
Mixed Vegetables with Egg Tofu	\$15.00	\$21.00
金菇大會串		
Fried Mixed Mushroom	\$15.00	\$21.00
什錦炒菜		
Mixed Vegetables with Oyster Sauce	\$14.00	\$20.00
蠔油時菜		
Chinese Vegetables with Oyster Sauce	\$11.00	\$16.00

**飯類 RICE**

	<u>Reg</u>	<u>Med</u>
蝦仁炒飯		
Prawn Fried Rice	\$11.00	\$17.00
什肉炒飯		
Fried Rice (with Pork, Beef, Chicken or Combination Meat)	\$10.00	\$16.00
揚州炒飯		
Yang Chow Fried Rice (Honey Pork & Shrimp)	\$10.00	\$16.00
叉燒炒飯		
Honey Roast Pork Fried Rice	\$10.00	\$16.00
馬來炒飯		
Nasi Goreng (Chicken and Shrimp) (Spicy)	\$10.00	\$16.00
齋菜炒飯		
Vegetarian Fried Rice	\$10.00	\$16.00
蛋炒飯		
Egg Fried Rice	\$9.00	\$14.00
Plain Fried Rice	\$9.00	\$14.00
白飯		
Boiled Rice (Per Individual Bowl)	\$3.00 each	
Boiled Rice Regular	\$8.00	
Boiled Rice Medium	\$12.00	
Boiled Rice Large	\$16.00	

**麵類 NOODLE**

	<u>Reg</u>	<u>Med</u>
<u>Soft Noodles (Without Sauce)</u>		
什錦干炒麵		
Fried Noodles (with Pork, Beef, Chicken or Combination Meat)	\$10.00	\$16.00
馬來干炒麵		
Bami Goreng (Chicken and Shrimp) (Spicy)	\$10.00	\$16.00
叉燒炒麵		
Honey Roast Pork Fried Noodles	\$10.00	\$16.00
齋菜干炒麵		
Vegetarian Fried Noodles	\$10.00	\$16.00
蛋炒麵		
Egg Fried Noodles	\$9.00	\$14.00
Plain Fried Noodles	\$9.00	\$14.00
<u>Crispy Noodles (With Gravy Sauce)</u>		
什錦炒麵		
Chow Mein (with Pork, Beef, Chicken or Combination Meat)	\$10.00	\$16.00
齋菜炒麵		
Vegetarian Chow Mein	\$10.00	\$16.00

**Vegetarian may be requested on most dishes**

**家鄉味****ASIAN DELIGHTS**

燒肉飯 Roast Pork on Rice	\$11.00	福建炒麵 ❖ Hokkien Fried Noodle (Gravy)	\$10.00
叉燒飯 Honey Roast Pork on Rice	\$10.00	福建干炒麵 ❖ Hokkien Fried Noodle (Dry) (Spicy)	\$10.00
榨菜豬肉飯 Chinese Pickle with Pork on Rice (Gravy)	\$10.00	星洲炒米粉 ❖ Singapore Fried Rice Noodle (Spicy)	\$10.00
滑蛋蝦仁飯 Stir Fried Prawns on Rice (Gravy)	\$10.00	印度炒麵 ❖ Indian Fried Noodle (Spicy)	\$10.00
時菜豆腐飯 Veges Tofu with Meat on Rice (Gravy)	\$10.00	炒冬粉 ❖ Fried Tung Fun (Spicy)	\$10.00
牛腩飯 Beef Brisket on Rice (Gravy)	\$10.00	炸醬麵 Zha Jiang Mein (Spicy)	\$10.00
咖喱雞飯 Curry Chicken Rice (Chicken with Bones)	\$10.00	雲吞湯面 Wonton Noodle Soup	\$10.00
海南雞飯 Hainan Chicken Rice (Chicken with Bones)	\$10.00	什錦湯麵 Combination Meat Noodle Soup	\$10.00
滑蛋粿條 ❖ Combination Ho Fun (Gravy)	\$10.00	牛腩湯麵 Beef Brisket Noodle Soup	\$10.00
炒粿條 ❖ Combination Ho Fun (Dry) (Spicy)	\$10.00	咖喱湯麵 Curry Noodle Soup (Spicy)	\$10.00
干炒雞河 ❖ Chicken Fried Ho Fun (Dry) (Spicy)	\$10.00	檳城蝦面 Penang Prawn Noodle Soup (Spicy)	\$10.00
干炒牛河 ❖ Beef Fried Ho Fun (Dry) (Spicy)	\$10.00	冬炎蝦米粉 Tom Yam Noodle Soup (Spicy) (with Chicken or Prawn)	\$11.00

❖ These dishes can be made at a larger size (Medium \$16.00)

**飲品****DESSERTS & BEVERAGES**

橙汁或汽水 Orange Juice or Soft Drink	\$3.00
豆奶 Soya Bean Milk	\$3.00
咖啡 Coffee / English Tea	\$3.00
茉莉茶 Chinese Tea (per person)	\$1.00
雪糕新地 Ice Cream Sundae (with Chocolate, Caramel, Strawberry or Lychee)	1 Scoop - \$4.00 2 Scoops - \$5.00 3 Scoops - \$6.00

➤ B.Y.O. (per person)

\$2.00

➤ With minimum \$10.00 of food purchased per person.